

## EN ISO 10819:2013

### NAVODILO SELZ HT5K766

Rokavice izpolnjujejo zahteve Uredbe EU 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebnih zaščitnih opremi in razveljavlji Direktive Sveta 89/686/EEG ter zahteve standardov. EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**UPORABA:** Rokavice kategorije II za zaščito rok pred manjšimi mehanskimi nevarnostmi.

**OPOZORILO:** Pred uporabo zaščitnih rokavic natančno preberite navodila za uporabo.

**ZAŠČITNE LASTNOSTI IN DIZAJN:** Rokavice so izdelane iz nealergenih materialov. Vendar draženja pri ljudeh z občutljivo kožo ni mogoče izključiti. Vsaka lastnost materiala je razvrščena v 4 razrede, od 1 do 4 (do 5 za preseke, X - ni testirano). Visok nivo pomeni dobro zaščito.

**Stopnje zmogljivosti v skladu z EN 388:**

Odpornost proti obrabi: a [1-4; X - ni testirano]
Odpornost na rez: b [1-5; X - ni testirano]
Natezno trdnost: c [1-4; X - ni testirano]
Odpornost na prebadanje: d [1-4; X - ni testirano]
Odpornost na rez (ISO) e [A-F; X - ni testirano]

**DIZAJN** Glavni material: visokokakovostno kozje usnje.

**POGOJI SHRANJEVANJA IN VZDRŽEVANJA:** Rokavice čistite na suho s čopičem. Pranje ali kemično čiščenje lahko spremeni njihove lastnosti, za kar proizvajalec ne odgovarja.

**OPOZORILO:** Pred začetkom dela je potrebno ugotoviti, ali bo izdelek zagotavljal zadostno zaščito delovnih pogojev. Neupoštevanje navodil ali izbira ustreznih rokavic za pogoje in delo, ki se izvaja, lahko povzroči slabo kakovost ali neučinkovito zaščito. Rokavice z znaki mehanskih poškodb, kot so raztrganine, obrabljenost ali odrgnine, morate zavreči.

Ime	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dobavljive velikosti
SELZ HT5K766	Poliester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

### УПУТСТВО SELZ HT5K766

Rukavice ispunjavaju zahteve Uredbe EU 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. godine koja se odnosi na lichen zaštitnu opremu i ukidanje Direktive Saveta 89/686/EEC, kao i zahtevе standarda EN 420:2003+A1:2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**ПРИМЕНА:** Rukavice ИИ категорије за заштиту руку од мањих механичких опаснoсти.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Паажљиво прочитајте упутство за употребу при употребе заштитних рукавица.

**ЗАШТИТНА СВОЈСТВА И ПЕРФОРМАНСЕ:** Рукавице су израђене од антиалергијских материјала. Међутим, не може се искључити иритација код људи са осетљивом кожом. Свако својство материјала је класификовано према 4 степена, од 1 до 4 (до 5 по резу по резу, Кс - непроверено). Висок ниво значи добру заштиту.

**Нивои перформанси према EN 388:**

Отпорност на хабање: а [1-4; X - непроверено]
Отпорност на сечење: б [1-5; X - непроверено]
Отпорност на пробијање: с [1-4; X - непроверено]
Отпорност на сечење (ISO) е [А-F; X - непроверено]

**КОНСТРУКЦИЈА** Главни материјал: висококвалитетна козја кожа.

**УСЛОВИ СКЛАДИШТЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ:** Рукавице треба хемијско очистити четком. Прanje или хемијско чишћење могу променити њихова својства, за шта произвођач није одговоран.

**ПАЖЊА:** Пре почетка рада потребно је утврдити да ли ће производ пружити одговарајућу заштиту за услове рада. Непoштевање упутстава или неадекватнајин одабир рукавица за услове и рад који треба да се обави може довести до потрошња или неефикасне заштите. Рукавице са знацима механичког оштећења као што су поцепане, похабане или огреботине треба бацити.

Име	Материјал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Доступне величине
SELZ HT5K766	полиестер		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

## HÖGERT

### TƏLIMAT SELZ HT5K766

Əlcəklər Avropa Parlamentinin və Şuranın 9 mart 2016-cı il tarixli AB 2016/425 sayılı Qaydasının tələblərinə və Şura Direktivinin 89/686/EEC-in tələblərinə, habelə standartların tələblərinə cavab verir EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**TƏBİRLİK:** Əlləri kiçik mexaniki risklardan qorumaq üçün II kateqoriyalı əlcəklər.

**XƏBƏRDARLIQ:** Qoruyucu əlcəklərdən istifadə etməzdən əvvəl təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Qoruyucu

**XÜSUSİYYƏTLƏRİ VƏ PERFORMANS:** Əlcəklər allergen olmayan materiallardan hazırlanır. Bununla bəla, hassas dəri olan insanların qıcıqlanma istisna edilə bilməz. Materialın hər bir xüsusiyyəti 1-dən 4-ə qədər 4 dərəcəyə görə təsnif edilir (kəskinlə kəsilimək üçün 5-ə qədər, X - sınaqdan keçirilmir). Yüksək səviyyə yaxşı qorunma deməkdir.

**EN 388-ə uyğun olaraq performans səviyyələri:**

Aşınma müqaviməti: a [1-4; X - sınınamamış]
Kəsmə müqaviməti: b [1-5; X - sınınamamış]
Yırtılma gücü: c [1-4; X - sınınamamış]
Deşilmə müqaviməti: d [1-4; X - sınınamamış]
Kəsmə müqaviməti (ISO) e [A-F; X - sınınamamış]

**DİZAYN** Əsas material: yüksək keyfiyyətli keçi dəri.

**SAXLAMLA VƏ XİDMƏT ŞƏRTLƏRİ:** Əlcəkləri fırça ilə quru təmizləyin. Yuma və ya quru təmizləmə onların xüsusiyyətlərini dəyişə bilər, buna görə istehsalçı məsuliyyət dəsiyə bilməz.

**XƏBƏRDARLIQ:** İşə başlamazdan əvvəl məhsulun iş şəraiti üçün adekvat qoruma təmin edib-etməməsi müəyyən edilməlidir. Təlimatlara əməl edilməməsi və ya yerinə yetirilmədən şərtlər və iş üçün əlcəklərin düzgün seçilməməsi mühafizənin pislənməsi və ya təsirsiz olması ilə nəticələnə bilər. Yırtılma, aşınma və ya yırtılma kimi mexaniki zədə izləri olan əlcəklər atılmalıdır.

Ad	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Mövcut ölçülər
SELZ HT5K766	Poliester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

### ინსტრუქცია SELZ HT5K766

ხელთათმანები აკმაყოფილებს ევროპარლამენტის და საბჭოს 2016 წლის 9 მარტის ევროპარლამენტის 2016/425 რეგულაციის მოთხოვნებს, რომელიც ეხება პერსონალურ დამცავ აღჭურვილობას და საბჭოს დირექტივის 89/686/EEC გაუქმებას, ასევე სტანდარტების მოთხოვნებს EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**განმარტბა:** II კატეგორიის ხელთათმანები ხელულის დასაცავად მცირე მუქარის რისკებისგან.

**გაფრთხილება:** დამცავი ხელთათმანების გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.

**დამცავი თვისებები და შესრულება:** ხელთათმანები დამზადებულია არალატერული მასალისგან. თუმცა მეჩხობისაუკ კანის მუცელ ადგიანებში გაფრთხილება არ არის გამოჩენილი. მასლის თითოეული თვისება კლასიფიცირებულია 4 კლასის მიხედვით, 1-დან 4-მდე (5-მდე ქრით, X - არ არის გამოცდილი). მაღალი დონე მეთითებს კარგ დაცვას.

**მუხრულების დონეები EN 388-ის მიხედვით:**

აბრაზული წინააღმდეგობა: a [1-4; X - მუშომშებელი]
ჭრის წინააღმდეგობა: b [1-5; X - მუშომშებელი]
გრძელის ძალა: c [1-4; X - მუშომშებელი]
პუნქციის წინააღმდეგობა: d [1-4; X - მუშომშებელი]
ჭრის წინააღმდეგობა (ISO) e [A-F; X - მუშომშებელი]

**ღუნაინი ძირითადი მასალა:** მაღალი ხარისხის თხის ტყავი.

**მუნახვისა და მოვლის პირობები:** გაასუფთავეთ ხელთათმანები მშრალი ფურცლი. რეცხვამ ან ქიმიმდებარე მიქილება შეევალებს მათი თვისებები, რაზეც მწარმოებელი პასუხისმგებლობას ეკავ აგებს.

**გაფრთხილება:** მუშობის დამუქებამდე უნდა განისაზღვროს, უსრუნველყოფს თუ არა პროდუქტი საბუნაო პირობების ადეკვატურ დაცვას. ინსტრუქციების მუსრულებლობამ ან ხელთათმანების სწორად არჩევა მუსარწულუბელი პირობებისა და საბუნაოსთვის მიუძღვნა გამოიწვიოს გააფრულება ან არაადეკვატური დაცვა. ხელთათმანები, რომლებსაც აქვთ შექანიკური ღუნაინების კვალი, როგორცაა გახეზვა, გაფუძება ან გახეზვა, უნდა გადაადგოთ.

სახელი	მასალა	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	ხელმისაწვდომი ზომები
SELZ HT5K766	პოლიესტერი		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

## EN ISO 10819:2013

### INSTRUKCJA SELZ HT5K766

Rękawice spełniają wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG, a także wymagania normy EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016.

**ZASTOSOWANIE:** Rękawice kategorii II do ochrony rąk przed drobnymi zagrożeniami mechanicznymi.

**OSTRZEŻENIE:** Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem rękawic ochronnych.

**WŁAŚCIWOŚCI OCHRONNE I WYDAJNOŚĆ:** Rękawice wykonane są z materiałów antyalergicznymi. Nie można jednak wykluczyć podrażnień u osób o wrażliwej skórze. Każda właściwość materiału jest klasyfikowana według 4 stopni, od 1 do 4 (do 5 na cięcie na cięcie, X - nie testowane). Wysoki poziom oznacza dobrą ochronę.

**Poziomy wydajności zgodnie z EN 388:**

Odporność na ścieranie: a [1-4; X - nieprzetestowany]
Odporność na cięcie: b [1-5; X - nieprzetestowany]
Wyrzymałość na rozdarcie: c [1-4; X - nieprzetestowany]
Odporność na przeżucie: d [1-4; X - nieprzetestowany]
Odporność na przecięcie (ISO) e [A-F; X - nieprzetestowany]

**KONSTRUKCJA** Główny materiał: wysokiej jakości skóra kozia.

**WARUNKI PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI:** Rękawice należy czyścić na sucho szczotką. Pranie lub czyszczenie chemiczne może zmienić ich właściwości, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

**UWAGA:** Przed rozpoczęciem pracy należy ustalić, czy produkt zapewni odpowiednią ochronę dla warunków pracy. Nieprzestrzeganie instrukcji lub nieodpowiedni dobór rękawic do warunków i wykonywanej pracy może spowodować pogorszenie lub nieskuteczną ochronę. Rękawice ze śladami uszkodzeń mechanicznych takich jak rozdarcie, strzępienie czy przetarcia należy wyrzucić.

Nazwa	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dostępne rozmiary
SELZ HT5K766	Poliester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

### ИНСТРУКЦИЯ SELZ HT5K766

Перчатки соответствуют требованиям Регламента ЕС 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 г. в отношении средств индивидуальной защиты и отмены Директивы Совета 89/686/ЕЕС, а также требования стандартов EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016.

**ПРИМЕНЕНИЕ:** Перчатки категории II для защиты рук от незначительных механических повреждений.

**ВНИМАНИЕ:** Перед использованием защитных перчаток внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

**ЗАЩИТНЫЕ СВОЙСТВА И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ СВОЙСТВА:** Перчатки изготовлены из неаллергенных материалов. Однако нельзя исключить раздражение у людей с чувствительной кожей. Каждое свойство материала классифицируется по 4 разрядам, от 1 до 4 (до 5 за разрез за разрезом, X - не тестировалось). Высокий уровень указывает на хорошую защиту.

**Уровни производительности согласно EN 388:**

Абсолютность к истиранию: а [1-4; X - непроверенный]
Сопротивление реке: б [1-5; X - непроверенный]
Прочность на разрыв: с [1-4; X - непроверенный]
Сопротивление проколу: d [1-4; X - непроверенный]
Сchnittfestigkeit (ISO) e [A-F; X - непроверенный]

**КОНСТРУКЦИЯ** Основной материал: высококачественная козья шкура.

**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И УХОДА:** Сухая чистка перчаток щеткой. Стирка или химчистка могут изменить их свойства, за что производитель ответственности не несет.

**ВНИМАНИЕ:** Перед началом работы необходимо определить, обеспечивает ли продукт достаточную защиту для рабочих условий. Несоблюдение инструкций или неправильный выбор перчаток для условий и выполняемой работы может привести к порче или неаффективной защите. Перчатки со следами механических повреждений, таких как разрывы, потери или потертости, подлежат утилизации.

Имя	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Доступные размеры
SELZ HT5K766	Полиэстер		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

## HÖGERT

### INSTRUCTION SELZ HT5K766

The gloves meet the requirements of Regulation EU 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016 relating to personal protective equipment and the repeal of Council Directive 89/686 /EEC, as well as the requirements of standards EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016.
**APPLICATION:** Category II gloves to protect hands from minor mechanical risks.

**WARNING:** Read the instruction manual carefully before using the protective gloves.

**PROTECTIVE PROPERTIES AND PERFORMANCE:** Gloves are made of non-allergenic materials. However, irritation in people with sensitive skin cannot be ruled out. Each property of the material is classified according to 4 grades, from 1 to 4 (up to 5 for cut by cut, X - not tested). A high level indicates good protection.

**Performance levels according to EN 388:**

Abrasion resistance: a [1-4; X - untested]
Cutting resistance: b [1-5; X - untested]
Tear strength: c [1-4; X - untested]
puncture resistance: d [1-4; X - untested]
Cut resistance (ISO) e [A-F; X - untested]

**DESIGN** Main material: high-quality goatskin leather.

**STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS:** Dry clean the gloves with a brush. Washing or dry cleaning can alter their properties, for which the manufacturer cannot be held responsible.

**WARNING:** Before starting work, it must be determined whether the product will provide adequate protection for the working conditions. Failure to follow the instructions or the correct choice of gloves for the conditions and work to be performed can result in deterioration or ineffective protection. Gloves with traces of mechanical damage such as tearing, fraying or chafing must be discarded.

Name	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Available sizes
SELZ HT5K766	Polyester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

### ANWEISUNG SELZ HT5K766

Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der Verordnung EU 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie des Rates 89/686 /EWG sowie die Anforderungen der Normen EN 420 :2003+A1: 2009.

**ANWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie II zum Schutz der Hände vor geringfügigen mechanischen Risiken.

**WARNUNG:** Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Schutzhandschuhe verwenden.

**SCHUTZEIGENSCHAFTEN UND LEISTUNG:** Handschuhe bestehen aus nicht allergenen Materialien. Reizungen bei Menschen mit empfindlicher Haut können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Jede Eigenschaft des Materials wird in 4 Stufen eingeteilt, von 1 bis 4 (bis zu 5 für Schnitt für Schnitt, X - nicht getestet). Ein hoher Wert weist auf einen guten Schutz hin.

**Leistungsstufen nach EN 388:**

Abriebfestigkeit: a [1-4; X - ungetestet]
Schnittfestigkeit: b [1-5; X - ungetestet]
Reißfestigkeit: c [1-4; X - ungetestet]
Durchstichfestigkeit: d [1-4; X - ungetestet]
Schnittfestigkeit (ISO) e [A-F; X - ungetestet]

**DESIGN** Hauptmaterial: hochwertiges Ziegennarbenleder.

**LAGER- UND PFLEGEBEDINGUNGEN:** Die Handschuhe mit einer Bürste trocken reinigen. Durch Waschen oder chemische Reinigung können sich deren Eigenschaften verändern, wofür der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann.

**WARNUNG:** Vor Beginn der Arbeiten muss festgestellt werden, ob das Produkt einen angemessenen Schutz für die Arbeitsbedingungen bietet. Die Nichtbeachtung der Anweisungen oder die richtige Auswahl der Handschuhe für die Bedingungen und auszuführenden Arbeiten kann zu einer Verschlechterung oder einem unwirksamen Schutz führen. Handschuhe mit Spuren mechanischer Beschädigungen wie Reißen, Ausfransen oder Scheuern müssen entsorgt werden.

Name	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	verfügbare Größen
SELZ HT5K766	Polyester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikujaca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертификация орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlaşdırma organı/ Сертификация телo/ სერტიფიკირების ორგანო

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

# INSTRUKCIJA SELZ HT5K766

Рукавици відповідають вимогам Регламенту ЄС 2016/425 Європейського Парламенту та Ради від 9 березня 2016 року щодо засобів індивідуального захисту та скасування Директиви Ради 89/686 / EEC, а також вимогам стандартів EN 420:2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукавички II категорії для захисту рук від незначних механічних пошкоджень.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням захисних рукавичок.

**ЗАХИСНІ ВЛАСТИВОСТІ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ:** Рукавички виготовлені з неалергенних матеріалів. Однак не можна виключати подразнення у людей з чутливою шкірою. Кожна властивість матеріалу класифікується за 4 класами, від 1 до 4 (до 5 для розрізу та розриву, X - не перевірено). Високий рівень свідчить про хороший захист.

**Рівні продуктивності згідно з EN 388:**

Стійкість до стирання	a [1-4; X - неперевірений]
Стійкість до розриву	b [1-5; X - неперевірений]
Міцність на розрив:	c [1-4; X - неперевірений]
Стійкість до проколів:	d [1-4; X - неперевірений]
Стійкість до порізів (ISO)	e [A-F; X - неперевірений]

**ДИЗАЙН** Основний матеріал: високоякісна козяча шкіра.
**УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ ТА ДОГЛЯДУ:** Суха чистка рукавичок щіткою. Прання або хімічстка може змінити їхні властивості, за що виробник не несе відповідальності.
**ПОМІТКИ:** Перед початком роботи необхідно визначити, чи забезпечить продукт належний захист умов праці. Недотримання інструкцій або правильний вибір рукавичок для умов і роботи, які будуть виконуватися, може призвести до погіршення або неефективного захисту. Рукавички зі слдами механічних пошкоджень, таких як розриви, потертості або нагрітання, необхідно викинути.

Имя	Материал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Доступні розміри
SELZ HT5K766	Полиестер		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифіцирацiя орган/ Certificačný orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

## INSTRUKCIJA SELZ HT5K766

Les gants répondent aux exigences du Règlement UE 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et à l'abrogation de la directive du Conseil 89/686/CEE, ainsi qu'aux exigences des normes EN 420 :2003+A1 : 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**APPLICATION:** Gants de catégorie II pour protéger les mains des risques mécaniques mineurs.

**AVERTISSEMENT:** Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser les gants de protection.

**PROPRIÉTÉS DE PROTECTION ET PERFORMANCES:** Les gants sont fabriqués à partir de matériaux non allergènes. Cependant, une irritation chez les personnes ayant la peau sensible ne peut être exclue. Chaque propriété du matériau est classée selon 4 notes, de 1 à 4 (jusqu'à 5 pour coupe par couture, X - non testé). Un niveau élevé indique une bonne protection.

**Niveaux de performance selon EN 388:**

Résistance à l'abrasion:	a [1-4; X - neiskusan]
Résistance à la coupeure <span> </span> :	b [1-5; X - neiskusan]
La force des larmes:	c [1-4; X - neiskusan]
Résistance à la perforation:	d [1-4; X - neiskusan]
Résistance aux coupures (ISO)	e [A-F; X - neiskusan]

**DESIGN** Matière principale: cuir de chèvre de haute qualité.

**CONDITIONS DE STOCKAGE ET D'ENTRETIEN:** Nettoyer les gants à sec avec une brosse. Le lavage ou le nettoyage à sec peuvent altérer leurs propriétés, ce dont le fabricant ne peut être tenu responsable.

**AVERTISSEMENT:** Avant de commencer le travail, il faut déterminer si le produit fournira une protection adéquate dans les conditions de travail. Le non-respect des instructions ou le choix correct des gants pour les conditions et le travail à effectuer peuvent entraîner une détérioration ou une protection inefficace. Les gants présentant des traces de dommages mécaniques tels que des déchirures, des effilochages ou des frottements doivent être jetés.

Nom	Matériel	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Tailles disponibles
SELZ HT5K766	Polyester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

# INSTRUCCIÓN SELZ HT5K766

Los guantes cumplen los requisitos del Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y la derogación de la Directiva del Consejo 89/686/CEE, así como los requisitos de las normas EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; Norma EN ISO 10819:2013.

**APLICACIÓN:** Guantes de categoría II para proteger las manos de riesgos mecánicos menores.

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar los guantes de protección.

**PROPIEDADES PROTECTORAS Y RENDIMIENTO:** Los guantes están hechos de materiales hipoalérgnicos. Sin embargo, no se puede descartar la irritación en personas con piel sensible. Cada propiedad del material se clasifica según 4 grados, del 1 al 4 (hasta 5 para corte por corte, X - no probado). Un nivel alto indica una buena protección.

**Niveles de rendimiento según EN 388:**

Resistencia a la abrasión:	a [1-4; X - no probado]
Resistencia al corte:	b [1-5; X - no probado]
Resistencia al desgarre:	c [1-4; X - no probado]
Resistencia a la perforación:	d [1-4; X - no probado]
Resistencia al corte (ISO)	e [A-F; X - no probado]

**DISEÑO** Material principal: piel caprina de alta calidad.
**CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO:** Limpiar en seco los guantes con un cepillo. El lavado o la limpieza en seco pueden alterar sus propiedades, por lo que el fabricante no se hace responsable.

**ADVERTENCIA:** Antes de comenzar a trabajar, se debe determinar si el producto brindará la protección adecuada para las condiciones de trabajo. El incumplimiento de las instrucciones o la elección correcta de los guantes para las condiciones y el trabajo a realizar puede resultar en un deterioro o una protección ineficaz. Los guantes con rasgos de daños mecánicos, como rasguños, deshilachados o rozaduras, deben desecharse.

Nombre	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Tallas disponibles
SELZ HT5K766	Poliéster		✓	3121X	7-91

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

## INSTRUKCIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-1 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

Rukavice udovoljavaju zahtjevima Uredbe EU 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o usklađivanju zaštitnih opreme i opozivu Direktiva Vijeća 89/686/EEC, kao i zahtjevima standarda EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**PRIMJENA:** Rukavice II kategorije za zaštitu ruku od manjih mehaničkih rizika.

**UPOZORENJE:** Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe zaštitnih rukavica.

**ZAŠTITNA SVOJSTVA I PERFORMANSE:** Rukavice su izrađene od materijala koji ne izazivaju alergije. Međutim, ne može se isključiti iritacija kod osoba s osjetljivom kožom. Svako svojstvo materijala klasificirano je u 4 stupnja, od 1 do 4 (do 5 za rez po rez, X - nije ispitano). Visoka razina ukazuje na dobru zaštitu.

**Razine performansi prema EN 388:**

Otpornost na habanje:	a [1-4; X - neiskusan]
Otpornost na rezanje:	b [1-5; X - neiskusan]
Otpornost na trganje:	c [1-4; X - neiskusan]
Otpornost na probijanje:	d [1-4; X - neiskusan]
Otpornost na rez (ISO)	e [A-F; X - neiskusan]

**DIZAJN** Glavni materijal: visokokvalitetna kozja koža.

**UVJETI ČUVANJA I ODRŽAVANJA:** Rukavice kemijski čistiti četkom. Pranje ili kemijsko čišćenje mogu promijeniti njihova svojstva, za što se proizvođač ne može smatrati odgovornim.

**UPOZORENJE:** Prije početka rada potrebno je utvrditi hoće li proizvod pružiti odgovarajuću zaštitu za radne uvjete. Nepoštivanje uputa ili pravilan izbor rukavica za uvjete i rad koji se obavlja može rezultirati pogoršanjem ili neučinkovitom zaštitom. Rukavice s tragovima mehaničkih oštećenja kao što su poderi, pahobanost ili habanje moraju se baciti.

Ime	Materijal	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dostupne veličine
SELZ HT5K766	Poliester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

# INSTRUIRE SELZ HT5K766

Műnsüléi megfelelnek az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-ai EU 2016/425 rendeletének az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről, valamint a szabványok követelményeinek EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**ALICARÉ:** Műnsüi de categoria II pentru protecția mâinilor împotriva pericolelor mecanice minore.

**AVERTISMENT:** Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a folosi mäsüi de protecție.

**PROPRIETÄTI DE PROTECIE SI PERFORMANÄI:** Mäsüile sunt fabricate din materiale antiatergice. Cu toate acestea, iritația la persoanele cu piele sensibilă nu poate fi exclusă. Fiecare proprietate a materialului este clasificată în funcție de 4 grade, de la 1 la 4 (până la 5 per tăietură per tăietură, X - netestat). Nivel înalt înseamnă protecție bună.

**Niveluri de performanță conform EN 388:**

Rezistența la abraziune:	a [1-4; X - netestată]
Rezistență la tăiere:	b [1-5; X - netestată]
Rezistență la rupere:	c [1-4; X - netestată]
Rezistența la perforare:	d [1-4; X - netestată]
Rezistență la tăiere (ISO)	e [A-F; X - netestată]

**CONSTRUCTIE** Material principal: piele de capră de înaltă calitate.
**CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI ÎNȚEȚINERE:** Mäsüile trebuie curățate uscat cu o perie. Spălarea sau curățarea chimică le pot modifica proprietățile, pentru care producătorul nu este responsabil.

**ATENȚIE:** Înainte de a începe lucrul, este necesar să se stabilească dacă produsul va oferi o protecție adecvată pentru condițiile de lucru. Nerespectarea instrucțiunilor sau alegerea inadecvată a mäsüilor pentru condițiile și munca de efectuat poate duce la deteriorarea sau protecția ineficientă. Mäsüile care prezintă semne de deteriorare mecanică, cum ar fi rupturi, uzură sau abraziune, trebuie aruncate.

Nume	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dimensiuni disponibile
SELZ HT5K766	Poliester		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

## INSTRUKCIJA SELZ HT5K766

Pirštines atlikena 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir ES Tarybos reglamento 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir Tarybos direktyvos 89/686 / EEC panaikinimo, taip pat standartų reikalavimus EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**NAUDOJIMAS:** II kategorijos pirštines, skirtos rankų apsaugai nuo nedidelių mechaninių pavojų.

**ĮSPĖJIMAS:** Prieš naudodami apsaugines pirštines, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.

**APSAUGINĖS SAVYBĖS IR VEIKSMAI:** Pirštines pagamintos iš antiaterginių medžiagų. Tačiau negalima atmesti jautrios odos žmonių sudirginimo. Kiekviena medžiagos savybė klasifikuojama pagal 4 klases, nuo 1 iki 4 (iki 5 vienu metu pjūviui vienam pjūviui, X – nepatrinta). Aukštas lygis reiškia gerą apsaugą.

**Veikimo lygiai pagal EN 388:**

Atsparumas dilimui:	a [1-4; X - neišbandytas]
Atsparumas pjūviui:	b [1-5; X - neišbandytas]
Plyšimo atsparumas:	c [1-4; X - neišbandytas]
Atsparumas pradūrimui:	d [1-4; X - neišbandytas]
Atsparumas pjūviui (ISO)	e [A-F; X - neišbandytas]

**KONSTRUKCIJA** Pagrindinė medžiaga: aukštos kokybės ožkos oda.

**LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS SĄLYGOS:** Pirštines sausai nuvalykite šepetėliu. Skalbinimas arba cheminis valymas gali pakeikti jų savybes, už ką gamintojas neatsako.

**DĖMĖSIO:** Prieš pradėdami darbą, būtina nustatyti, ar gaminyje užtikrins tinkamą apsaugą darbo sąlygoms. Nesilaikant instrukcijų arba netinkami parinkus pirštines pagal sąlygas ir atliekamą darbą, apsauga gali būti nepakankama. Pirštines, kuriose yra mechaninių pažeidimų, pvz., įplyšimų, nodilimų ar įbrėžimų, reikia išmesti.

Vardas	Medžiaga	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Galimi dydžiai
SELZ HT5K766	Poliesteris		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

# HÖGERT

**UTASÍTÁS SELZ HT5K766**

A kesztyűk megfelelnek az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-ai EU 2016/425 rendeletének az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről, valamint a szabványok követelményeinek EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

**ALKALMAZÁS:** II. kategóriás kesztyű a kéz védelmére a kisebb mechanikai kockázatoktól.

**FIGYELMEZTETÉS:** A védőkesztyű használatá előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

**VÉDŐ TULAJDONSÁGOK ÉS TELJESÍTMÉNYEK:** A kesztyűk nem allergén anyagokból készülnek. Az érzékeny bőrű embereknél azonban nem zárható ki az irritáció. Az anyag minden tulajdonság 4 osztályba van besorolva, 1-től 4-ig (legfeljebb 5-ig végpontként, X - nem tesztelt). A magas szint jó védelmet jelent.

**Teljesítményszintek az EN 388 szerint:**

Kopásállóság:a	a [1-4; X - tesztetletlen]
Vágási ellenállás:	b [1-5; X - tesztetletlen]
Szakítószilárdsággal:	c [1-4; X - tesztetletlen]
Azsúrállóság:	d [1-4; X - tesztetletlen]
Vágásállóság (ISO)	e [A-F; X - tesztetletlen]

**DESIGN** Fő anyag: kiváló minőségű keszkebőr.

**TÁROLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI FELTÉTELEK:** A kesztyűt kefével szárazon tisztítsa meg. Mosás vagy vegytisztítás megváltoztathatja azok tulajdonságait, amiért a gyártó nem vállal felelősséget.

**FIGYELMEZTETÉS:** A munka megkezdése előtt meg kell határozni, hogy a termék megfelelő védelmet nyújt-e a munkakörülmények között. Az utasítások be nem tartása vagy a körülményeknek és az elvégzendő munkának megfelelő kesztyűválasztás elmulasztása a védelem károsodását vagy hatástalanságát eredményezheti. Azok a kesztyűket, amelyekben mechanikai sérülések, például szakadás, kopás vagy dörzsöltés nyomai vannak, el kell dobni.

Név	Anyag	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Elérhető méretek
SELZ HT5K766	Poliéster		✓	3121X	7-9

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Таністітö szervezeti/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Certifikacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційна телo/ სერტიფიკაციის თეო/ სერტიფიკაციის მწიგანო.

**CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Ganier-4 Rue Hermann Frenkel- 69367 Cedex 07 FRANCE (Notified Body 0075)**

Рукавиците отговарят на изискванията на Регламент ЕС 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и отмената на Директива 89/686/ЕО на Съвета, както и на изискванията на стандартитеEN 420:2003+A1: 2009; EN 388:2016.

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Рукавици от категория II за защита на ръцете от леки механични рискове.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете внимателно ръководството с инструкции, преди да използвате защитните ръкавици.

**ЗАЩИТНИ СВОЙСТВА И ЕФЕКТИВНОСТ:** Рукавиците са изработени от неалергенни материали. Въпреки това не може да се изключи дразнене при хора с чувствителна кожа. Всяко свойство на материала са класифицира според 4 степени, от 1 до 4 (до 5 за разрез по разрез, X - не е тествано). Високото ниво показва добра защита.

**УРОВЕНЬ ВЫКОНУ ПОДЛЕ EN 388:**

Однострoтi oдeру:	a [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прeрeзaннy:	b [1-5; X - неперeвeрeннy]
Силa рoзрyхнyтa:	c [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прeпичнyтy:	d [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прoрeзyтa (ISO)	e [A-F; X - неперeвeрeннy]

**ДИЗАЙН** Главни материал: висококачествена коза кожа.

**УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДЪРЖКА:** Химическите почиствайте ръкавиците с четка. Прането или химическото чистене може да промени своитевта им, за което производителят не носи отговорност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди започване на работа трябва да се определи дали продуктът ще осигури адекватна защита за условията на работа. Неспазването на инструкциите или правилния избор на ръкавици за условията и работата, която ще се извършва, може да доведе до влошаване или неефективна защита. Ръкавиците със следи от механични повреди като съксяване, протриване или протриване трябва да се изхвърлят.

**УРОВЕНЬ ВЫКОНУ ПОДЛЕ EN 388:**

Однострoтi oдeру:	a [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прeрeзaннy:	b [1-5; X - неперeвeрeннy]
Силa рoзрyхнyтa:	c [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прeпичнyтy:	d [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прoрeзyтa (ISO)	e [A-F; X - неперeвeрeннy]

**ДИЗАЙН** Главни материал: висококачествена коза кожа.

**УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДЪРЖКА:** Химическите почиствайте ръкавиците с четка. Прането или химическото чистене може да промени своитевта им, за което производителят не носи отговорност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди започване на работа трябва да се определи дали продуктът ще осигури адекватна защита за условията на работа. Неспазването на инструкциите или правилния избор на ръкавици за условията и работата, която ще се извършва, може да доведе до влошаване или неефективна защита. Ръкавиците със следи от механични повреди като съксяване, протриване или протриване трябва да се изхвърлят.

**УРОВЕНЬ ВЫКОНУ ПОДЛЕ EN 388:**

Однострoтi oдeру:	a [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прeрeзaннy:	b [1-5; X - неперeвeрeннy]
Силa рoзрyхнyтa:	c [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прeпичнyтy:	d [1-4; X - неперeвeрeннy]
Однострoтi прoрeзyтa (ISO)	e [A-F; X - неперeвeрeннy]